

## 573325-2026 - Hange

**Saksamaa – Elektrontablood – Lieferung, Projektierung und Inbetriebnahme von DFI-Anzeigen am ZOB in Gütersloh**

**OJ S 159/2026 19/08/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtbuss Gütersloh GmbH

E-posti aadress: [stadtbuss@stadtwerke-gt.de](mailto:stadtbuss@stadtwerke-gt.de)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung, Projektierung und Inbetriebnahme von DFI-Anzeigen am ZOB in Gütersloh  
Kirjeldus: Die Stadtbuss Gütersloh GmbH (SBG) ist ein Tochterunternehmen der Stadtwerke Gütersloh GmbH und betreibt das städtische Liniennetz und ist seit 2018 durch die Stadt Gütersloh mit dem Öffentlichen Dienstleistungsauftrag (ÖDA) betraut. Der Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB) in Gütersloh ist der Knotenpunkt für den ÖPNV in Stadt und Landkreis Gütersloh. Die bestehenden 18 Dynamischen Fahrgastinformationen (DFI) - Anzeigen sind technisch veraltet und in die Jahre gekommen. Gegenstand der Beschaffung sind insgesamt 20 beidseitige, 3-zeilige Haltestellenanzeiger mit maximierter Pixeldichte für eine optimierte visuelle Barrierefreiheit und Lesbarkeit sowie eine einseitige Übersichtsanzeige mit mindestens 20 Zeilen. Als Anzeigentechnologie wird RGB-LED, eingesetzt. Im rechten Bereich des Panels wird die Uhrzeit angezeigt. Die Umsetzung kann über ein größeres Panel oder über ein separates Anzeige Modul (auch TFT) erfolgen. Das vorhandene Hintergrundsystem besteht aus einem ITCS mit einer Web-DFI Schnittstelle, über die die Haltestellen-Informationen über eine URL je Anzeiger abgerufen werden können, d. h. die Datenversorgung der DFI-Anzeigen erfolgt über das vorhandene ATRON-ITCS. Optional ist außerdem die Wartung des Systems anzubieten, die mindestens den Telefon-Support und die Lieferung von Updates und Sicherheitspatches (BSI Mitteilungen) beinhaltet.

Menetluse tunnus: 3254239f-cb78-452b-b459-402fd1cd57d8

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48813100 Elektrontablood

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: §§ GWB 123-124  
Russlandsanktionen

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung, Projektierung und Inbetriebnahme von DFI-Anzeigen am ZOB in Gütersloh  
Kirjeldus: Die Stadtbus Gütersloh GmbH (SBG) ist ein Tochterunternehmen der Stadtwerke Gütersloh GmbH und betreibt das städtische Liniennetz und ist seit 2018 durch die Stadt Gütersloh mit dem Öffentlichen Dienstleistungsauftrag (ÖDA) betraut. Der Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB) in Gütersloh ist der Knotenpunkt für den ÖPNV in Stadt und Landkreis Gütersloh. Die bestehenden 18 Dynamischen Fahrgastinformationen (DFI) - Anzeigen sind technisch veraltet und in die Jahre gekommen. Gegenstand der Beschaffung sind insgesamt 20 beidseitige, 3-zeilige Haltestellenanzeiger mit maximierter Pixeldichte für eine optimierte visuelle Barrierefreiheit und Lesbarkeit sowie eine einseitige Übersichtsanzeige mit mindestens 20 Zeilen. Als Anzeigentechnologie wird RGB-LED, eingesetzt. Im rechten Bereich des Panels wird die Uhrzeit angezeigt. Die Umsetzung kann über ein größeres Panel oder über ein separates Anzeige Modul (auch TFT) erfolgen. Das vorhandene Hintergrundsystem besteht aus einem ITCS mit einer Web-DFI Schnittstelle, über die die Haltestellen-Informationen über eine URL je Anzeiger abgerufen werden können, d. h. die Datenversorgung der DFI-Anzeigen erfolgt über das vorhandene ATRON-ITCS. Optional ist außerdem die Wartung des Systems anzubieten, die mindestens den Telefon-Support und die Lieferung von Updates und Sicherheitspatches (BSI Mitteilungen) beinhaltet.  
Sisemine tunnus: LOT-0001 E56328211

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48813100 Elektrontablood

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 07/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2028

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### 5.1.6. Üldine teave

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerbungsbogen mit Anlagen ausfüllen Eigenerklärung

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: mindestens 2 Referenzen nicht älter als 3 Jahre

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: bitte ausfüllen

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: bitte ausfüllen

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: bitte ausfüllen

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

#### **Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: siehe Vergabeunterlagen

Kirjeldus: 40 Prozent

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: siehe Vergabeunterlagen

Kirjeldus: Technische Erfüllung der Leistung (TE) : 60 Prozent

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

#### 5.1.11. **Hankedokumentid**

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.subreport.de/E56328211>

#### 5.1.12. **Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E56328211>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Bürgschaft

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 14/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: keine

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtbus Gütersloh GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadtbus Gütersloh GmbH

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtbus Gütersloh GmbH

Registreerimisnumber: HRB 11076

Postiaadress: Robert-Bosch-Str. 1

Linn: Gütersloh

Sihtnumber: 33334

Riik – jaotus (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [stadtbus@stadtwerke-gt.de](mailto:stadtbus@stadtwerke-gt.de)

Telefon: 05241 822695

Internetiaadress: <https://www.stadtbus-gt.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registreerimisnumber: DE 17869914

Linn: Münster

Sihtnumber: 48143

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 4cbe6fd6-1b1f-4a54-82d9-78f362cc3ff1 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 17/08/2026 07:46:10 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 573325-2026

ELT S väljaande number: 159/2026

Avaldamise kuupäev: 19/08/2026